



# Valle Lindo School District

## Newsletter



Dr. M. L. Labrucherie,  
Superintendent

June 2017

(626) 580-0610

### Input on the Local Control Accountability Plan (LCAP)

A special thank you to all of the stakeholders who responded to the LCAP survey. Results and comments from the survey are in the final draft of the LCAP located on the District's website [www.vallelindo.k12.ca.us](http://www.vallelindo.k12.ca.us). The District's English Language Learner Advisory Committee and the District Parent Advisory Committee provided input for the LCAP draft in February and approved the final LCAP draft at their meetings in April.

The LCAP is an ongoing process. A public hearing regarding LCAP will be held on June 14, 2017 at the School Board meeting in the board room (1431 N. Central Ave., South El Monte) at 7:00 p.m.

### Entrada en el Plan de Control Local y Rendimiento de Cuentas (LCAP)

Un agradecimiento especial a todos los interesados que respondieron a la encuesta LCAP. Los resultados y comentarios de la encuesta están en el borrador final del LCAP que se encuentra en el sitio web del Distrito [www.vallelindo.k12.ca.us](http://www.vallelindo.k12.ca.us). El Comité Consultivo del Distrito del Aprendiz del Idioma Inglés y el Comité Consultivo de Padres del Distrito proporcionaron información para el proyecto LCAP en febrero y aprobaron el proyecto LCAP final en sus reuniones de abril.

El LCAP es un proceso continuo. Se llevará a cabo una audiencia pública sobre el LCAP el 14 de junio, 2017 en la reunión del Consejo Escolar en la sala de juntas (1431 N. Central Ave., South El Monte) a las 7:00 p.m.

### Free Breakfast & Lunch During Summer School



From June 26<sup>th</sup> to July 27<sup>th</sup> the District will provide free breakfast and lunches at New Temple School. Meals are free from June 26<sup>th</sup> to July 27<sup>th</sup>, Monday to Thursday, to all youth (infants to 18 years of age).

**Breakfast served 7:30 a.m. to 9:00 a.m.**

**Lunch served 12:00 p.m. to 1:00 p.m.**

### Desayuno y Almuerzo Gratis Durante la Escuela de Verano

Del 26 de junio al 27 de julio el Distrito Escolar estará sirviendo desayunos y almuerzos gratis en la escuela de New Temple. La comida es gratis del 26 de junio al 27 de julio, de lunes a jueves, para todos los jóvenes (18 años o menores).

**Se servirá desayuno de 7:30 a.m. a 9:00 a.m.**

**Se servirá almuerzo de 12:00 p.m. a 1:00 p.m.**

### Hepatitis B Shots Needed Next Year for Kindergarten & 7<sup>th</sup> Grade Students



By state law, all children entering kindergarten and the seventh grade must be immunized against hepatitis B. Newborns, infants and children should also be vaccinated.

**7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> Grade students also need to have the Tdap immunization (Whooping Cough Vaccine).**

You can have your child vaccinated at:

**El Monte Comprehensive Health Center  
Provides free vaccines for those who qualify  
for government assistance  
10953 Ramona Blvd.  
El Monte, CA 91731  
626-434-2500**

### Vacunas de Hepatitis B Necesarias Para el Próximo Año Para los Estudiantes del Kinder y el Séptimo Grado

Según la ley del estado, todos los niños entrando al Kinder y al séptimo grado deben de estar vacunados contra la hepatitis B. Recién nacidos, infantes y niños también deben ser vacunados.

**Los estudiantes de séptimo y octavo grado también tienen que tener la vacuna Tdap (Tos Ferina).**

Puede llevar a su hijo/hija a obtener sus vacunas a:

**El Monte Comprehensive Health Center  
Proporciona vacunas gratis a todos aquellos  
que califiquen para asistencia del gobierno  
10953 Ramona Blvd.  
El Monte, CA 91731  
626-434-2500**